

# **برنامج المنحة الفرنسية لدعم القطاع الخاص**

ضمن إطار البروتوكول المالي الموقع بين الحكومة الفرنسية وحكومة السلطة الوطنية الفلسطينية ممثلاً بوزارة الاقتصاد الوطني بتاريخ 8/4/2010، تم تخصيص مبلغ 5 ملايين يورو كمنحة مالية مخصصة لدعم الشركات المحلية الفلسطينية الخاصة، مع منح الأولوية للمشاريع التي ستقام في منطقة بيت لحم الصناعية.

ونظراً للإقبال الكبير من قبل مشاريع القطاع الخاص على الاستفادة من البرنامج تم التوقيع على تجديد البروتوكول المالي بين الحكومة الفرنسية وحكومة السلطة الوطنية الفلسطينية بتاريخ 13/12/2012، وذلك لزيادة المنحة الفرنسية بمبلغ 5 ملايين يورو أخرى.

المنحة الفرنسية موجهة للشركات الفلسطينية الخاصة كدعم مالي من أجل تطويرها، حيث تستخدم هذه المنحة لتشجيع إنشاء مشاريع جديدة في مجالات الصناعة، والسياحة، والزراعة، والخدمات، أو من أجل تحديث وتقوية الشركات الفلسطينية الخاصة القائمة.

يوفر البرنامج منحة مالية قدرها 35% من التمويل الخارجي لكل شركة / مشروع فلسطيني مؤهل لشراء المعدات أو الخدمات الفرنسية حيث تتراوح قيمة التمويل بين 35 ألف يورو و 500 ألف يورو بحد أقصى، ( ويمكن أن تصل إلى 1 مليون يورو للمشاريع المقامة في منطقة بيت لحم الصناعية)، بحيث يتم الحصول على القرض من خلال أحد البنوك المعتمدة في البرنامج.

## **البنوك المعتمدة في البرنامج:**

البنك العربي، بنك القاهرة عمان، بنك القدس، البنك الوطني، بنك فلسطين، البنك الإسلامي العربي.

## **خطوات التقديم للطلبات متوفرة لدى البنوك المعتمدة**

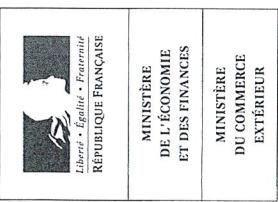
### **معايير المطابقة (الأهلية للمشروع):**

- أن تكون منطقة تواجد المشروع في الضفة الغربية بما فيها القدس الشرقية، وقطاع غزة.
- أن يكون المشروع صديقاً للبيئة.
- أن يستخدم المشروع التقنيات الحديثة، ونقل التكنولوجيا والمعرفة التقنية.
- أن يعمل المشروع على خلق الوظائف في قطاعات مثل السياحة، الصناعات الإنتاجية، الزراعة والتصنيع الزراعي ومن ضمنه التصنيع الغذائي والتغليف، الصناعات المعدنية والكيماوية.
- يجب أن يرفق مع كل طلب مشروع خطة عمل، ميزانية عمومية وقائمة الدخل وقوائم التدفق النقدي بالإضافة إلى طلب المشروع مكتملاً ويقدم إلى أحد البنوك المعتمدة.
- أن يكون المشروع مرخصاً ومسجلاً حسب قوانين السلطة الوطنية الفلسطينية.
- أن يثبت المستفيدين بأنهم مؤهلين للحصول على التمويل الخارجي وأن لديهم القدرة على إدارة وتطوير المشروع

المطلوب تمويله.

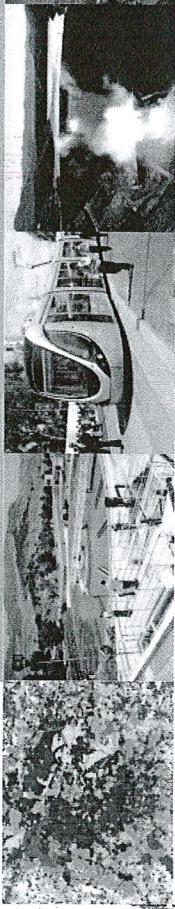
- أن يكون المستفيدين جاهزين ومستعدين لتقديم الضمان الكافي لدعم التمويل الخارجي من البنك.

هناك لجنة استشارية فلسطينية – فرنسية مشتركة تعطي موافقتها على المشاريع التي سيتم تمويلها من خلال البرنامج ، يترأس هذه اللجنة عن الجانب الفرنسي وزارة الاقتصاد الفرنسية، وعن الجانب الفلسطيني وزارة الاقتصاد الوطني، وبعضوية ممثلين عن القطاع الخاص ووكلة التنمية الفرنسية AFD.



Providing developing countries

with French expertise



البنية التحتية  
للاستدامة

Project assistance of the Ministry for the Economy and  
of the Ministry for Foreign Trade

مختصر  
المؤتمر  
الوطني  
لدعم  
القطاع  
الخاص  
الفلسطيني

للمخاطبة والإتصال

اللبنية التحتية العالمية في القدس — الدائرة الاقتصادية  
هاتف: (+972) 2 582 89 95  
شارع بيرس، ص.ب. ٩٠٥٢، القدس ٩١١٩  
بريد الإلكتروني: frenchgrant@dgctresor.gouv.fr

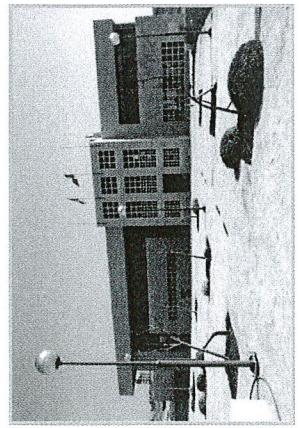
June 2013

TREASURY  
DIRECTORATE GENERAL



Graphic design and production: General Secretariat of the Ministries - SEP208  
Photographic credits: Banner (from left to right: 1. All rights reserved - 2 and 4: Sogecat - 3: Alstom Transport - 5: All rights reserved)  
Page 3: All rights reserved

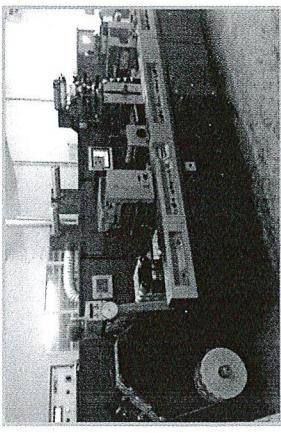
## حافز لتطوير مشروع الصناعي في منطقة بيت لحم الصناعية



لفتة إضافية ستقدم المشاريع التي ستقام في منطقة بيت لحم الصناعية، المبلغ سبعين ربعها لـ ٣٥٪ (٣٥%) التمويل الخارجي ( مقابل سبعين رفعه وحد الأقصى الممنحة سبعين مليون يورو (مقابل ٠٠٠٠٠٥٠ يورو) ) .

مقامة على بعد ٣ كم من مدينة بيت لحم، منطقة بيت لحم الصناعية الفرنسية الفلسطينية تمت تطويرها وتهيئةها بدعم فرنسي، إنها تتضمن أحدي الإنجازات الرائدة للتعاون بين فرنسا وفلسطين لتطوير القطاع الخاص الفلسطيني، شركات عديدة أقامت صناعتها فيها والبعض الآخر تقرر التحacom بالشراكات تدريب مطور المنطقة "شركة منطقة بيت لحم الصناعية المتعددة التخصصات" غير بمحملها مستقلأ أحد المرافق الرئيسية الفلسطينية للأعمال والتدريب وحاضنة الشركات الفتية،

ذكر أحد المستفيدين، السيد فكتور حربون، مدير عام شركة "إتش أم سبي للطباعة والتغليف":



"الشيء فرج لكوني استفدت من الممنحة الفرنسية للمشروع، استطعت شراء أجهزة فرنسي بذات جودة عالية وباستثمار مخفض بفضل بروتوكول المنحة، هذا سمح لي أن تكون منافسا وأن أعرض مسوداتي أن تكون جودة عالية، أسي متتأكد من أن استثماري هو لأجل طويل" ."

## نقطة بيت لحم ١٠ ملايين يورو مخصصة كي تقتني معدات وخدمات فرنسية

إن خط الممنحة هذا الذي يستعمل التحسين شروط القروض التجارية بهدف التمويل شراء معدات وخدمات فرنسية، تم البدء به منذ عام ٢٠١٣ التشغيل الإستثمار الإنتاجي للشركات الفلسطينية وتنمية الشركاء مع الشركات الفرنسية على نطاق أفضل.

## كيفية الاستفادة؟

هل المشروع مؤهل؟  
الموضوع: أيا يكن المجال الاقتصادي المعنى، فجب أن تستند المندحة على إستثمار يرتبط بتطوير، توسيع أو تحديث طاقائم الإنتاج الصناعية أو الخدمانية، فال夥شاريع التي تطلق العيد من فرص العمل المحلية، وتنسجم بتطوير الصالوات الفلسطينية وتقيد بمستوى رفيع من الشروط البيئية تكون لها الأفضلية.

قيمة المندحة: بحد أقصى ٣٥٪ من التمويل البني (٥٥٪ لمشروع يقام في منطقة بيت لحم الصناعية)، لا يمكن المندحة أن تمول الحصة الفرنسية وقيمتها لا يمكنها أن تتعدي ٥٠٠٥ يورو (مليون يورو لمشروع يقام في منطقة بيت لحم الصناعية).

ما عليك سوى الإتفاق على قرض مع أحد البنوك المعتمدة، تقوم البنك بتمويل المشاريع السلطات الفرنسية والفلسطينية مشتركة، قيمة المندحة يتم تحديها بعد تقييم المشروع من قبل لجنة فرنسية - فلسطينية مشتركة، قيمة المندحة يتم تحديها بعد تحليل قيمة الحصة الفرنسية من المشاريع.